



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 21/03/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 100.000 NEWYORKESI FORMATI ATTRAVERSO I CORPI DI PRONTEZZA OPERATIVA CIVICA

Nel corso si insegna ai partecipanti come prepararsi, intervenire e attivarsi per il ritorno alla normalità rispetto a una calamità o un'emergenza

Il Governatore Cuomo ha annunciato oggi che, dall'inizio dei corsi nel 2014, oltre 100.000 newyorkesi hanno frequentato la formazione dei Corpi di prontezza operativa civica. Il programma intende fornire ai cittadini gli strumenti e le risorse per prepararsi a emergenze e disastri, intervenire in modo opportuno e ritornare con la massima rapidità possibile alle condizioni precedenti la calamità. A nome del Governatore Cuomo, il Vicegovernatore Kathy Hochul annuncerà il conseguimento di questo traguardo al corso di formazione per la prontezza operativa civica, che si terrà all'Albany Times Union Center, stasera alle 18.

“Attraverso i Corpi per la prontezza operativa civica, abbiamo fornito ai newyorkesi l'assistenza e le risorse critiche necessarie per intervenire correttamente, ove si verifichi una calamità” **ha riferito il Governatore Cuomo**. “Questo programma adotta un metodo collaudato che ha contribuito a preparare i nostri cittadini per questa nuova normalità; continueremo a lavorare con le nostre squadre di soccorritori per costruire un New York più forte e sicuro”.

La formazione per la prontezza operativa civica, avviata nel 2014, offre alle persone le informazioni per intervenire più efficacemente in qualsiasi tipo di calamità naturale o prodotta dall'uomo. L'Ufficio per la gestione delle emergenze e l'Ufficio per la prevenzione e il controllo antincendio della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza, la Guardia nazionale di New York e la Croce rossa americana ogni settimana erogano corsi di formazioni in varie parti dello Stato. Finora, gli istruttori hanno condotto quasi 2.000 corsi in tutto lo Stato in varie lingue, tra cui spagnolo, cinese, russo, haitiano creolo, birmano, karan e cantonese. Inoltre, gli istruttori hanno svolto corsi adattati, per rispondere a esigenze specifiche, per le persone anziane, cieche e sorde.

Il Vicegovernatore Kathy Hochul ha dichiarato: “Attraverso le iniziative della DHSES, della Guardia nazionale e della Croce rossa americana, lo Stato di New York ha assunto il primato nell'opera per divenire lo Stato più pronto ad agire a livello nazionale. Ora decine di migliaia di newyorkesi sono preparati meglio per il caso di calamità,

grazie all'intenso lavoro degli uomini e delle donne che erogano questa formazione”.

Il Commissario della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza, John P. Melville, ha ricordato ha commentato: “La DHSES e le sue agenzie sono fiere di condurre attività per la costituzione del programma dei Corpi per la prontezza operativa civica e, insieme alla Guardia nazionale di New York, continueremo a supportarne gli obiettivi, vale a dire preparare tutti i newyorkesi per qualsiasi tipo di calamità o emergenza”.

Il Generale di divisione Anthony German, Comandante della Guardia nazionale aeronautica di New York, ha dichiarato: “Aiutare i nostri concittadini a essere pronti a gestire calamità ha rappresentato una finalità gratificante per i soldati e gli avieri della Guardia nazionale di New York. Nell'ultimo decennio, i nostri uomini e le nostre donne sono intervenuti su gravi episodi di uragani, alluvioni e tempeste di neve, per cui sono consapevoli dell'importanza di essere preparati per una situazione d'emergenza”.

Gary Striar, Amministratore delegato della Croce rossa americana per la regione del New York State orientale, ha affermato: “La Croce rossa è molto fiera di partecipare all'impegno per offrire la formazione gratuita dei Corpi di prontezza operativa civica a migliaia di persone in tutto lo Stato di New York. Alla luce dei gravi disastri di cui siamo stati testimoni proprio qui nella nostra regione nel corso degli anni, siamo profondamente impegnati a sostenere questo programma e ad attivarci in ogni modo per preparare le comunità di cui ci occupiamo”.

Il Capo del consiglio della Contea di Albany, Daniel P. McCoy, ha valutato: “È una giornata entusiasmante, poiché lo Stato di New York annuncia di aver raggiunto una pietra miliare nella formazione per la prontezza operativa civica per le emergenze: sono 100.000 residenti che hanno completato il programma e ora sono più pronti nel caso di un'emergenza o di un disastro. Sono lieto che la contea di Albany abbia svolto un ruolo importante per raggiungere tale obiettivo, attraverso l'organizzazione di due corsi negli ultimissimi mesi, il cui culmine è questa occasione di celebrazione al Times Union Center.”

Il Senatore statale Neil Breslin ha precisato: “Questi eventi sulla prontezza operativa hanno lo scopo di fornire assistenza ai residenti, dotandoli degli strumenti necessari in caso d'emergenza. L'elemento fondamentale nell'intervento in qualsiasi calamità naturale o prodotta dall'uomo è la prontezza operativa, verso cui tende questa sessione di due ore, che comprende anche la distribuzione gratuita a tutti i frequentanti di un Kit per la prontezza operativa in caso di disastro”.

Il membro dell'Assemblea Patricia Fahy ha rimarcato: “Questi programmi consentono ai newyorkesi di prepararsi e affrontare meglio una calamità, attrezzando più efficacemente i cittadini a intervenire e riprendersi da eventi meteorologici che possono essere disastrosi. Esprimo il mio plauso al ruolo direttivo assunto dal Governatore su questo importante problema e auspico la prosecuzione della collaborazione con i rappresentanti locali e statali, per garantire gli esiti migliori possibili

in caso di calamità”.

Il membro dell'Assemblea John T. McDonald ha evidenziato: “I Corpi per la prontezza operativa civica continuano a dimostrarsi una risorsa inestimabile per i residenti di tutto lo Stato di New York. Per me è stato un onore partecipare a molti di questi eventi, che preparano i residenti di New York di fronte all'inevitabile, mentre il nostro ambiente continua a cambiare. Esprimo il mio apprezzamento alla perseveranza dimostrata dal Governatore Cuomo e dalle nostre agenzie statali non solo nell'introdurre questi programmi gratuiti per i residenti ma anche perché proseguono a tenere alta l'attenzione sul relativo messaggio. Di norma, a volte non si nota la proattività, ma una prontezza operativa per le calamità è lo strumento proattivo basilare che possiamo utilizzare per proteggere le nostre famiglie e le nostre comunità”.

Il Sindaco Kathy Sheehan ha osservato: “La formazione dei Corpi di prontezza operativa civica riunisce nostri partner federali, statali e locali in una collaborazione che consente di attribuire ai nostri cittadini competenze per intervenire in una situazione d'emergenza. Ringrazio il Governatore Cuomo e le agenzie statali per aver coordinato questa iniziativa”.

I corsi di formazione per la prontezza operativa civica sono anche disponibili on line per le persone che non possono frequentare di persona l'evento formativo. I corsi on line sono disponibili alla pagina <http://prepare.ny.gov/online-citizen-preparedness-training>. Per trovare l'elenco dei prossimi corsi per la prontezza operativa civica, è possibile visitare la pagina <http://prepare.ny.gov/>.

Informazioni sulla DHSES

La [Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza \(DHSES - Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) e i suoi quattro uffici (Controterrorismo, Gestione delle emergenze, Prevenzione e controllo degli incendi, Comunicazioni interoperabili e d'emergenza) hanno il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività dirette a prevenire, proteggere, prepararsi, intervenire e riprendersi in caso di disastri dovuti al terrorismo e altre cause di origine umana o naturale, minacce, incendi e altre emergenze. Per maggiori informazioni, si invita a visitare la [pagina Facebook della DHSES](#), seguire [@NYSDHSES su Twitter](#), oppure visitare il sito dhSES.ny.gov.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418